

Dansk oversættelse af prisvindende roman om fire afrikanske kvinders liv i Sierra Leone

Anmelderne fra internationale aviser som *The New York Times* og *The Daily Telegraph* var alle begejstrede, da de havde læst og skulle anmelde romanen *Ancestor Stones* af Aminatta Forna. Nu er den prisvindende roman om fire markante kvinder, hvis liv har udspillet sig på baggrund af Sierra Leones historie gennem næsten 100 år, blevet oversat til dansk og har fået titlen *De der gik forud*.

Forfatter Aminatta Forna er født i Skotland, opvokset i sin fars hjemland Sierra Leone og i Storbritannien og har tilbragt perioder af sin barndom i Iran, Thailand og Zambia. Hun har vundet priser for flere af sine romaner, blandt andet for *Ancestor Stones*, der har været nomineret og fået priser i USA, Tyskland og Irland, og som af *Washington Post* blev kåret som en af årets bedste bøger, da den udkom i 2006. Den 23. august udkommer *Ancestor Stones* så langt om længe på dansk, oversat af Birte Hedegaard Christensen og med titlen *De der gik forud*.



Handlingen i *De der gik forud* begynder i London i 2001. Abie fra Sierra Leone får et brev fra sin fætter, der skriver, hendes farfar er død, og at Abie nu er den eneste, der kan redde familiens kaffeplantage i Afrika. Hun rejser til Sierra Leone og genser sin familie, især fire kvinder, alle døtre af den afdøde, der fortæller Abie, hvordan deres liv har formet sig. Asana, førstehustruens datter, der skaber sin egen vej, Mariama med sin evne til at se bag om overfladerne, Hawa, der tager sig selv til rette og møder sine nederlag med stolthed, og Serah, den yngste, hvis gåpåmod ikke svigter hende, hverken langt hjemmefra eller tilbage i det land, hvor meget er blevet anderledes.

Tidligere er to af Aminatta Fornas romaner også udkommet på dansk: *Til minde om kærligheden* i 2012 og *Altmuligmanden* i 2015.

Titel:	De der gik forud (originaltitel: Ancestor Stones)
Forfatter:	Aminatta Forna
Oversætter:	Birte Hedegaard Christensen
Pris:	199,95 kroner
Sideantal:	381
ISBN:	978-87-93678-32-3
Udgivelsesdato:	23. august 2018
Kan købes hos:	Alle landets boghandlere, diverse netboghandlere og www.skriveforlaget.dk

AMINATTA FORNA (f. 1964) har skrevet romanerne *The Memory of Love* (da. *Til minde om kærligheden*), *The Hired Man* (da. *Altmuligmanden*) og *Happiness* samt erindringsbogen *The Devil that Danced on the Water*. Hun har modtaget adskillige priser, bl.a. Commonwealth-prisen, og hun har været på slutlisten til mange andre, bl.a. Orange-prisen, Neustadtprisen, Samuel Johnson-prisen og Dublin IMPAC-prisen. I 2014 modtog Forna Windham-Campbell-prisen, der uddeles af Yale University for et samlet forfatterskab. Aminatta Forna har siddet i dommerpanelet for en række litterære priser, bl.a. den Internationale Man Booker-pris. Hun er nu tilknyttet Georgetown University, Washington D.C., og Bath Spa University, Storbritannien. I 2017 modtog hun den britiske orden OBE.

Denne pressemeddelelse samt forsiden af *De der gik forud* kan hentes i elektronisk form på www.skriveforlaget.dk under Presserum.